



NR	RWY BRG TRUE/MAG	m	AVBL LEN LDG	AVBL LEN TKOF	Oberfläche SFC	Tragfähigkeit STRENGTH
12	124/123	600 x 18	600	500	GRASS	0.25 MPa
30	304/303		500	600		
	VAR (10.5): 1° E		→ VFR AGA 3-0, § 3			→ VFR AGA 3-0, § 2

- | | |
|---|--|
| 1 Flugplatz:
Privat: Flugfeld, PPR TEL | 1 Aerodrome:
Private, Airfield, PPR TEL |
| 2 Lage:
15 km S Winterthur | 2 Location:
8.1 NM S Winterthur |
| 3 Flugplatzbezugstemperatur:
NIL | 3 AD reference temperature:
NIL |
| 4 Betriebszeiten:
MAR - SEP: 0800 - 1215 LT
1345 - HRH MAX 2130 LT

OCT - FEB: 0800 1215 LT
1345 - HRH -30 min

JAN - DEC: 1215 - 1345 LT:
Auf Anfrage, nur 1 TKOF/
LDG

(HRH → VFG RAC 1-1) | 4 OPR hours:
MAR - SEP: 0800 - 1215 LT
1345 - HRH MAX 2130 LT

OCT - FEB: 0800 1215 LT
1345 - HRH -30 min

JAN - DEC: 1215 - 1345 LT:
On REQ, 1 TKOF/LDG only

(HRH → VFG RAC 1-1) |

4.1	MIL OPR HR CTR/TMA Dübendorf: ACT 24 HR Verfahren für Flugplatzbelegungs-Meldesystem einhalten.	4.1	MIL OPR HR CTR/TMA Dübendorf: ACT 24 HR Adhere to the procedure for AD occupancy reporting system
5	Flugplatz-Halter: Flugsportgruppe Zürcher Oberland 8320 Fehraltorf	5	AD-Operator: Flugsportgruppe Zürcher Oberland 8320 Fehraltorf
6	AFTN: LSZKYDYX	6	AFTN: LSZKYDYX
7	TEL NR: +41 (0) 44 954 12 52/53 FAX: +41 (0) 44 954 12 08 E-Mail: Flugdienstleiter@fgzo.ch Internet: www.fgzo.ch	7	TEL NR: +41 (0) 44 954 12 52/53 FAX: +41 (0) 44 954 12 08 E-mail: Flugdienstleiter@fgzo.ch Internet: www.fgzo.ch
8	Bodendienste: Hangar, grosse Reparaturen an Luftfahrzeugen und Triebwerken, AVGAS 100LL, MOGAS 98 Feuerbekämpfungsmittel: nicht verfügbar	8	Ground services: Hangar, major aircraft repairs and major engine repairs, AVGAS 100LL, MOGAS 98 Fire protection: not available
9	Zoll: - O/R: nur DEP - ohne Warenabfertigung - kein abgabenfreier Treibstoff - Verfahrensablauf unter www.fgzo.ch , "Zollanmeldung" befolgen. (CUST-Stelle: Zürich Flughafen)	9	Customs: - O/R: DEP only - no customs clearance for goods - no tax-free fuel - follow customs procedure on www.fgzo.ch , "Zollanmeldung". (CUST-Office: Zurich Airport)
10	Örtliche Flugbeschränkungen und Bemerkungen:	10	Local flying restrictions and remarks:
10.1	An folgenden Feiertagen gesperrt : Karfreitag, Bettag, DEC 25.	10.1	CLSD on following HOL: Good FRI, 3rd SUN in SEP, DEC 25.
10.2	Einschränkungen gemäss Betriebsreglement: www.fgzo.ch (Reglemente).	10.2	Restrictions according to OPS regulations: www.fgzo.ch (Reglemente).
10.3	Propellerflugzeuge in der Lärmklasse A verboten ausser mit Ausnahmewilligung der Flugplatzleitung → VFR Manual, VFR AGA 3-0 APP A.	10.3	Propeller-driven aircraft in noise class A prohibited, EXC with authorization from AD authority → VFR Manual VFR AGA 3-0 APP A.
10.4	HEL: Nur in Ausnahmefällen → PPR TEL	10.4	HEL: In exceptional cases only → PPR TEL
10.5	Fallschirmabsprünge: AD-Aufruf vor dem Absetzen.	10.5	Parachute jumping: Report on AD prior to drop.

10.6	Segelflugbetrieb: Mindesthöhe bei Pistenanfang RWY 12/30 bei Segelflugbetrieb: 3.5 m AGL	10.6	Glider flying: MNM HGT at beginning RWY 12/30 during glider flying: 3.5 m AGL
10.7	Rollen auf TWY südlich der Piste.	10.7	TAX on TWY S of RWY.
11	ATS: AD: HX	11	ATS: AD: HX
12	Handkorrekturen: 1. LSZK VAC 14 02/11 FEB 10	12	Hand corrections: 1. LSZK VAC 14 02/11 FEB 10
	NIL		NIL

THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK